



Prot. Nr. 17.3/32.04.05/435742

Bozen / Bolzano, 03.08.2011

Bearbeitet von / redatto da:

Amalia Melato

Tel. 0471/411410

amalia.melato@provinz.bz.it

**Veröffentlichung der definitiven Ranglisten des Lehrpersonals, das um provisorische Zuweisung in die Mittelschulen ansucht, Schuljahr 2011/2012.**

Der Ressortdirektor

hat Einsicht genommen in das gesetzvertretende Dekret Nr. 434 vom 24. Juli 1996;

hat Einsicht genommen in den Landesvertrag vom 17.05.2011 über Verwendungen und provisorische Zuweisungen des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag der autonomen Provinz Bozen, für das Schuljahr 2011/2012;

hat Einsicht genommen in den staatlichen Vertrag vom 15.07.2010 über die Verwendungen und provisorische Zuweisungen des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag;

hat Einsicht genommen in die provisorischen, am 28.07.2011 veröffentlichten Ranglisten des Lehrpersonals, das um provisorische Zuweisung in die Mittelschulen ansucht, für das Schuljahr 2011/2012;

in Erwägung, dass keine Beschwerde gegen die obgenannten Ranglisten eingereicht worden sind;

**und  
verfügt**

mit heutigem Datum werden an die Amtstafel dieses Amtes die beiliegenden definitiven Ranglisten veröffentlicht.

- Definitive Ranglisten des Lehrpersonals, das um provisorische Zuweisung in die Mittelschulen ansucht, für das Schuljahr 2011/2012. Diese Ranglisten bilden wesentlicher Bestandteil vorliegendes Dekretes.

Gegen die obgenannten Ranglisten kann

Ai Dirigenti scolastici

Istituti comprensivi e pluricomprensivi

LORO SEDI – PROVINCIA

ALBO – SEDE

Per conoscenza: Alle Organizzazioni sindacali della scuola

LORO SEDI – PROVINCIA

**Pubblicazione graduatorie definitive dei docenti richiedenti l'assegnazione provvisoria nelle scuole secondarie di I grado. Anno scolastico 2011/2012.**

Il Direttore di Dipartimento

Visto il decreto legislativo nr. 434 del 24 luglio 1996;

Visto il Contratto provinciale, sottoscritto in data 17.05.2011, concernente le utilizzazioni ed assegnazioni provvisorie del personale docente ed educativo a tempo indeterminato della Provincia autonoma di Bolzano, per l'anno scolastico 2011/2012;

Visto il Contratto collettivo nazionale integrativo sottoscritto il 15.07.2010 relativo alle utilizzazioni ed assegnazioni provvisorie del personale docente ed educativo a tempo indeterminato;

Viste le graduatorie provvisorie dei docenti richiedenti l'assegnazione provvisoria nelle scuole secondarie di I grado, per l'anno scolastico 2011/2012, pubblicate in data 28.07.2011.

Considerato che non sono stati presentati reclami avverso le suddette graduatorie;

**decreta**

sono pubblicate in data odierna, all'albo di questo Ufficio le allegate graduatorie definitive che sono parte integrante del presente provvedimento:

- graduatorie definitive dei docenti richiedenti l'assegnazione provvisoria nelle scuole secondarie di I grado, per l'a.sc. 2011/2012.

Avverso le predette graduatorie è ammesso



Aufsichtbeschwerde bei der Landesregierung durch das zuständige Hauptschulamt eingelegt werden.

Die Betroffenen können einen Schlichtungsversuch und eventuell ein Schiedsverfahren gemäß Artikel 31 des Gesetzes Nr. 183 vom 4. November 2010, der die Zivilprozessordnung abgändert hat, beantragen.

ricorso gerarchico alla Giunta provinciale per il tramite dell'Intendenza scolastica.

Gli interessati possono esperire la procedura di conciliazione ed eventualmente di arbitrato, tenuto conto delle modifiche apportate al Codice di procedura civile dall'art. 31 della legge 4 novembre 2010 n. 183 .

Der Ressortdirektor/Il Direttore di Dipartimento  
f.to Dr. Ivan Eccli



**Definitive Rangliste des Lehrpersonals mit Planstelle an Mittelschulen der Provinz, das um provisorische Zuweisung ansucht.**  
Schuljahr 2011/2012.

**Graduatoria definitiva dei docenti delle scuole secondarie di I grado, titolari in Provincia, richiedenti l'assegnazione provvisoria.**  
Anno scolastico 2011/2012.

### **CLASSE DI CONCORSO A028 – ED.ARTISTICA**

<b>Docenti</b>	<b>Ttolarità</b>	<b>Punteggio Comune di ricongiungimento</b>	<b>Punteggio Altri Comuni</b>	<b>Precedenza</b>
1. Guarneri Elio 02.01.1950 (AG)	F.Filzi – Laives	9 Brunico/Bruneck	3	

### **CLASSE DI CONCORSO A030 – ED.FISICA**

<b>Docenti</b>	<b>Sede di Titolarità</b>	<b>Punteggio Comune di ricongiungimento</b>	<b>Punteggio Altri Comuni</b>	<b>Precedenza</b>
1. Abram Daniela 22.03.1956 (BZ)	F.Filzi – Laives	6 Merano/Meran	0	
2. Paganella Luciano 22.02.1957 (BZ)	A.Manzoni - Bressanone	6 Bolzano/Bozen		

### **CLASSE DI CONCORSO A032 – ED.MUSICALE**

<b>Docenti</b>	<b>Titolarità</b>	<b>Punteggio Comune di ricongiungimento</b>	<b>Punteggio Altri Comuni</b>	<b>Precedenza</b>
1. Segalini Daniela 19.11.1960 (PC)	A.Manzoni – Bressanone	12 Bolzano/Bozen	6	
2. Maccagnan Lorenza 26.09.1969 (BZ)	V.Alfieri - Bolzano	12 Laives/Leifers	6	
3. Pascalis Luisa Anna 03.02.1954 (CA)	Dotazione organica provinciale supplementare(L.P. n.2/2008)	6 Merano/Meran	0	
4. Rainone Amalia 07.11.1956 (BZ)	L.Negrelli – Merano	6 Bolzano/Bozen	0	

**CLASSE DI CONCORSO A033 – Ed.tecnica**

Docenti	Titolarità	Punteggio Comune di ricongiungimento	Altri Comuni	Precedenza
1. Migliaccio Francesco 10.07.1960 (RG)	A.Manzoni - Bressanone	9 Merano/Meran	3	

**CLASSE DI CONCORSO A043- ITALIANO, STORIA, ED. CIVICA, GEOGRAFIA**

Docenti	Titolarità	Punteggio Comune di ricongiungimento	Punteggio Altri Comuni	Precedenza
1. Valcozzena Maria 12.08.1970 (BL)	E.Fermi Bolzano/Bozen	12 Egna/Neumarkt	6	
2. Gallo Claudia 30.09.1974 (LE)	E.Fermi Bolzano/Bozen	6 Merano/Meran	0	

**CLASSE DI CONCORSO A059 - SCIENZE MATEMATICHE, CHIMICHE, FISICHE E NATURALI**

Docenti	Titolarità	Punteggio Comune di ricongiungimento	Punteggio Altri Comuni	Precedenza
1. Trevellin Barbara 10.04.1972 (BZ)	G.Segantini - Merano	14 Bolzano/Bozen	8	x
2. Bonani Andrea 22.08.1966 (BZ)	G.Pascoli – Appiano	16 Bolzano/Bozen	10	
3.Benizi Claudio 18.07.1975 (TE)	Dobbiaco	6 Bolzano/Bozen	0	
4.Depontino Antonella 03.06.1976 (SS)	F.Filzi – Laives	6 Bolzano/Bozen	0	


**CLASSE DI CONCORSO A097- TEDESCO - II LINGUA/ WETTBEWERBSKLASSE A097 – DEUTSCH (zweite SPRACHE)**

Docenti/Lehrpersonal	Titolarità/Planstelle	Punteggi/Punkte Comune di ricongiungimento/ Vereinigung- Gemeinde	Punteggi/Punkte Altri Comuni Andere Gemeinde	Precedenza Vorrang
1. Ghirardini Tanya 27.06.1974 (BZ)	V.Alfieri– Bolzano/Bozen	14 Laives/Leifers	8	x
2. Putzer Maria 09.10.1956 (BZ)	"A.Manconi" – Bressanone/ Brixen	6 Vipiteno/Sterzing	0	
3. Gadenz Sonya Erika 13.08.1962 (BZ)	Archimede – Bolzano/Bozen	6 Merano/Meran	0	
4. Dadò Lidia 10.04.1966 (BZ)	A.Manconi – Bressanone/Brixen	6 Bolzano/Bozen	0	
5. Salvadori Elisa 29.06.1980 (BZ)	Don Milani – Brunico/Bruneck	6 Laives/Leifers	0	

**CLASSE DI CONCORSO A345- INGLESE**

Docenti	Sede di titolarità	Punteggio Comune di ricongiungimento	Punteggio Altri Comuni	Precedenza
1. Spurio Flavia 02.05.1974 (Roma)	A.Manconi – Bressanone/Brixen	13 Bolzano/Bozen	7	x
2. Dal Ri Karin 15.01.1966 (BZ)	L.Negrelli Merano/Meran	6 Laives/Leifers	0	
3. Pellegrini Lucia 13.01.1970 (BZ)	Don Milani – Brunico/Bruneck	6 Bolzano/Bozen	0	
4. Romani Barbara 19.03.1970 (BZ)	G.Segantini – Merano/Meran	6 Bolzano/Bozen		

**SOSTEGNO**

<b>Docenti</b>	<b>Sede di titolarità</b>	<b>Punteggio Comune di ricongiungimento</b>	<b>Punteggio Altri Comuni</b>	<b>Precedenza</b>
1. Sardu Anna Caterina 04.07.1974 (TA)	G.Segantini – Merano (posto sostegno psicofisici)	6 Bolzano	0	

**SOSTEGNO – Richiedenti da altro ruolo**

<b>Docenti</b>	<b>Sede di titolarità</b>	<b>Punteggio Comune di ricongiungimento</b>	<b>Punteggio Altri Comuni</b>	<b>Precedenza</b>
1. Rispoli Christian 22.05.1976 (CZ)	DOS – II grado – area umanistica	10 Egna/Neumarkt	4	x

Der Ressortdirektor/Il Direttore di Dipartimento  
f.to Dr. Ivan Eccli



**Definitive Rangliste des Lehrpersonals mit Planstelle an den deutschsprachigen und ladinischen Schulen, das um provisorische Zuweisung in die italienischsprachigen Mittelschulen ansucht. Schuljahr 2011/2012**

**Graduatoria definitiva dei docenti titolari presso scuole in lingua tedesca e ladina richiedenti l'assegnazione provvisoria nelle scuole secondarie di I grado in lingua italiana. Anno scolastico 2011/2012**

**CLASSE DI CONCORSO A043- ITALIANO, STORIA, ED. CIVICA.**

Docenti	Titolarità	Punteggio Comune di ricongiungimento/	Punteggio Altri Comuni	Precedenza
1. Pedevilla Erica Nt. 20.07.1961 (BZ)	Sc. sec. I grado in lingua ladina di San Martino in Badia Cl.di concorso A043-italiano	9 Bolzano/Bozen	3	

**CLASSE DI CONCORSO A345- INGLESE**

Docenti	Titolarità	Punteggio Comune di ricongiungimento	Punteggio Altri Comuni	Precedenza
1. Viola Sarah 12.05.1970 (BZ)	Sc. Sec. I grado in lingua tedesca di Renon Cl. di concorso A091-italiano (seconda lingua)	12 Bolzano/Bozan	6	
2. Pedevilla Erica 20.07.1961 (BZ)	Sc. sec. I grado in lingua ladina di San Martino in Badia Cl.di concorso A043 - italiano	9 Bolzano/Bozen	3	

Der Ressortdirektor/Il Direttore di Dipartimento  
f.to Dr.Ivan Eccli



**Definitive Rangliste des Lehrpersonals mit Planstelle an Schulen einer anderen Provinz, das um provisorische Zuweisung in die italienischsprachigen Mittelschulen der Provinz Bozen ansucht. Schuljahr 2011/2012**

**Graduatoria definitiva dei docenti titolari in altra Provincia richiedenti l'assegnazione provvisoria presso scuole secondarie di I grado della Provincia di Bolzano. Anno scolastico 2011/2012.**

**CLASSE DI CONCORSO A030 ED.FISICA**

Docenti	Titolarità	Punteggio Comune di ricongiungimento	Punteggio Altri Comuni	Precedenza
1. Battisti Francesca Romana 01.02.1966 (ROMA)	Scuola sec. I grado "Largo Castelseprio, 11" (Roma)	6 Laives/Leifers	0	

**CLASSE DI CONCORSO A043- ITALIANO, STORIA, ED. CIVICA, GEOGRAFIA**

Docenti	Titolarità	Punteggio Comune di ricongiungimento/	Punteggio Altri Comuni	Precedenza Vorrang
1. Baccillieri Mariastella 15.05.1975 (RC)	Scuola sec. I grado "A.Scopelliti-Green" – Rosarno (RC)	12 Bolzano/Bozen	6	x

Der Ressortdirektor/Il Direttore di Dipartimento  
f.to Dr. Ivan Eccli